

DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION
Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 16°, 15' 09' W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE
SITUACIÓN GEOGRÁFICA (FARO DEL MUELLE)
Latitud N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 16° 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GÉOGRAPHIQUE
Latitude N. 28°, 28' 30"
Longitude, 16°, 33' 20" O de Paris

DIARIO DE TENERIFE

Se publica todos los días, excepto los dominios y fiestas de gran solemnidad.
PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN (PAGO ADELANTADO)
En esta Capital, pueblos de la Provincia y Península española, un mes 2 ptas. Extranjero... un año 32.
Un número suelto, 10 céntimos.
Idem atrasado, 15 idem.
Las suscripciones se sirven a partir de los días 1.º y 16 de cada mes.

TARIFA DE ANUNCIOS (PAGO ADELANTADO)

Se admiten en cualquier idioma, a 3 céntimos de peso la línea sencilla de cuerpo 8 en la cuarta plana; a 5, en la tercera, y a 10 en la primera por cada una vez. Si las inserciones son por más de un mes, se hacen rebajas proporcionales. Gratis a los pobres, por una vez.

Se admiten abonos para anuncios permanentes con grandes descuentos.

Las esquelas mortuorias y de aniversario, en la mañana corriente, a 10 pesetas la primera inserción y a 8 la segunda. Mitad de precio a los abonados.

Edictos, comunicados y reclamos, desde 15 hasta 50 céntimos la línea sencilla de cuerpo 8.

La correspondencia al Director del DIARIO DE TENERIFE, D. Patricio Estévez, calle de Valentín Sanz, 8; y la administrativa al Gerente, D. Juan M. Ballester, Castillo, 61, Santa Cruz de Tenerife, Islas Canarias, teléfono núm. 97.

Observaciones meteorológicas

HECHAS Á LAS 9 DE LA MAÑANA DE HOY
Altura barométrica... 769.81
Termómetro seco... 17.4
Id. humedecido... 14.6
Tensión del vapor acusado... 8.0
Humedad relativa... 54
Dirección clase del viento... N.E. Brisa
Estado del cielo... Nubooso
Temperatura máxima al sol en el día de ayer... 24.9
Temperatura máxima del aire a la sombra en el día de ayer... 19.4
Temperatura mínima de noche... 15.0
Diferencia... 4.4
Velocidad del viento en las últimas 24 horas... 2.6
Oscilación barométrica (milimetros)... 2.6
Lluvia en las últimas 24 horas... Tranquilo.
Agua evaporada en las 24 horas (mm)... 4.0

Mercado de cochinilla

(De nuestro corresponsal)
Marsella, 4 Febrero 1905.
Arribos en Enero, 379 sacos.
Ventas, igual mes 200 sacos,
Stock: 900 sacos mju.
Precios con tendencia á bajar. Las ventas se concretan á la clase negra buena corriente. De las demás, nada.
Cotizamos:
Negra buena corriente: a fr. 5.30 kg.
superior... a 5.40
Gris, nominalmente de » 5 a 5.50
Les fils de Giraud frères.

Sección Religiosa

Febrero, 17.

Santo de hoy.—San Juan.

Santo de mañana.—San Simeón.

CULTOS PARA MAÑANA

PARROQUIA MATERIZ Misas rezadas de 7 a 7 y media; á las 8 cantada; á las oraciones el Rosario.

PARROQUIA DE SAN FRANCISCO Misas rezadas de 7 a 7 y media; á las 8 cantada; á las oraciones el Rosario.

IGLESIA DEL PILAR

Misas rezadas de 5 a 7, á las oraciones el Rosario.

Ejemérides

Febrero, 17.

1839. E. marqués viudo de Pontejos funda en Madrid la Caja de Ahorros.

1904. En Varsovia, un loco, el conde Vladimiro Domáski, se hizo fuerte en su palacio y armado de un fusil se asomó á una ventana desde donde empezó a disparar contra los transeuntes. Mató á tres personas y hirió de más ó menos gravedad a 30, hiriendo de organizarse un silencio en la regla para apoderarse del loco.

— E. Storihing aprueba el tratado de comercio con su reino español.

Registro civil

Febrero, 16

NACIMIENTOS

Guillermo Jerez y de la Rosa.

DEFUNCIONES

Arthur Wallace Wyast y Dagmar, de Inglaterra, 47 años, casado; Sin Francisco 11. — Coma u. émico.

Dolores Mijas y González, de Icod, 99 años, viuda; Salamanca. — Vejez

MATRIMONIOS

No se inscribieron

AVISOS OFICIALES

Sociedad de Edificaciones

Y REFORMAS URBANAS
DE SANTA CRUZ DE TENERIFE
(Compañía anónima)

De conformidad con lo establecido en el artículo 32 de los Estatutos sociales, se convoca á los señores Accionistas para cechar la Junta general ordinaria el viernes 24 del corriente mes, á las 8 de la noche, en los salones de la Cámara de Comercio, calle del Castillo, 40 y 42.

A los efectos del punto 1º del artículo 33, las cuentas y balance anual que han de someterse á la aprobación de la Junta, se han adquirido este día, de 1 a 4 de la tarde, á disposición de los señores socios en las oficinas de la Sociedad, Méndez Nuñez, 34, piso.

Para concurrir á la indicada Junta, los señores accionistas se proveerán en dichas oficinas, con la anticipación debida, del correspondiente *Boletín de admisión*, en el cual se expresará el número de acciones que posee el que lo presente y el de votos que puede emitir, sin cuyo requisito no se les reconocerá personalidad en la Junta.

Santa Cruz de Tenerife, 14 de Febrero de 1905. — El Vocal Secretario del Consejo de Administración, Miguel A. Cárdenas.

ORDEN DEL DÍA.—Examinar y aprobar el Balance anual, la Memoria

SANTA CRUZ DE TENERIFE
SITUACIÓN GEOGRÁFICA (FARO DEL MUELLE)
Latitud N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 16° 2' 50" O de San Fernando

OLSEN'S ALEXANDRA HOTEL

SANTA CRUZ—TENERIFFE
Elevated and healthy situation
MODERATE CHARGES
(23.1 alt.)

de operaciones y los actos de la Administración, durante el año de 1904.
Renovación de tres Consejeros y nombramiento de otros tres, supernumerarios.

TELEGRAMAS

(De nuestro servicio particular)

Madrid, 16—20 (8 n.)

Director DIARIO DE TENERIFE.

Los conservadores de las diversas fracciones parlamentarias, se muestran disgustadísimos con el Gobierno, por su actitud en lo que se refiere á las próximas elecciones para la renovación bienal de las Diputaciones provinciales.

Los mauristas, especialmente, se quejan de su resistencia á complacerles en sus aspiraciones y le acusan de contemporizar demasiado con los liberales.

Almodóvar.

te á los presupuestos del Sr. Villaverde el proyecto de los liberales.

Añaden los que parecen bien informados, que el Sr. Maura triunfará en su intento, con el concurso de la mayoría, derribando al señor Villaverde.

Viera y Clavijo, español; de Santa Cruz de la Palma. Deja y toma pasajeros, correspondencia y carga y sale para Canaria, despachado por la compañía de vapores correos interinsulares.

El vapor alemán *Cap B'arco*, dejó los siguientes pasajeros:
De Hamburgo: Mr. Fr. Anna Barckahn, Mr. Connerz, C. Becker, Masters, Margaretha Böhme, Mr. Claus Boltzen, Mr. Rolf Botzen, Mr. Claus Fran, O. Haebler, Mr. Isaac Loefmann, Prof. Dr. F. Noble, Frau Prof. Meta Noble, Mr. Paul y Frieda Plette, Mr. Adolf Beithke, Mr. Alwine Schledehaus Bartels, Mr. Alfred Schüffner, Mrs. Margaretha Schüffner, Mr. Rittergutsbes., R. Welter, Mr. Fran. R. Walter, Mr. Herbert Welter.

De Boulogne: Mr. Freiherr v. Gemmingen-Hornberg y dos de familia.

De Southampton: Frau Helene Andrews, Mr. Geheirath Alfr. Gruschwitz, Mr. Fran. Gehein, Mr. Fran. Dieustiboke — Total, 27.

El vapor *Germán* dejó los siguientes:

Rovd, Mr. y Mrs. Motesworth, Master Aubga, Mr. Shirling, Mr. Stachpoole, Mr. y Mrs. A. Brown, Mr. Frenchy, Miss Moore, Mr. Stachpoole, Mr. y Mrs. Southall, Mr. J. F. Salvew, Miss A. J. Wells, Mr. y Mrs. Apfledorf, Mr. Bohue, Mr. y Mrs. Hedges, Miss A. Lett — Total: 20.

El vapor *Casa D'Andrea* ha tomado en este puerto 400 aves de corral.

En la Administración de Hacienda se nos llama la atención acerca de la importancia que tiene, para todos los propietarios de fincas urbanas de esta capital, el que por los mismos se llenen las hojas que en estos últimos días se han estado repartiendo, á fin de conseguirse en un plazo breve los datos que los mismos modelos indican sobre renta y valores de sus fincas, con lo cual se evitarán molestias y perjuicios.

Para cualquier duda deben los interesados acercarse á la referida Administración, donde se les facilitaran todas las noticias que desejen.

Anoche, poco después de las diez, dos ó tres chicuelos se hicieron dueños de una parte de la calle del Castillo, arrojándose piedras e insultándole en un vocabulario digno de plaza de toros.

CRÓNICA

Procedente de Rotterdam, Amberes y Southampton, entró ayer tarde en nuestro puerto el vapor belga *Anversville*. Se proveyó de carbón mineral, víveres y agua, y salió para Matadi, despachado por los Sres Elder, Dempster y C. A. Almodóvar.

Hoy han entrado los siguientes vapores:
Waiwera, inglés; procedente de Nueva Zelanda y Río Janeiro. Toma carbón, agua y víveres y sale para Londres, despachado por los Sres. Hamil y C. A. Almodóvar.

German, inglés; de Londres y Southampton. Dejó pasajeros y correspondencia; toma carbón, agua y víveres, y sale para el Cabo de Buena Esperanza, despachado por los mismos señores.

Ardeola, inglés; de Liverpool y Lisboa. Descargó mercancías; caña fruta; toma carbón, agua y víveres, y sale para el puerto de su procedencia, despachado por los Sres. Yeoward Brothers.

Guanche, inglés; de Garachico. Descargó y carga frutas y otras mercancías; toma carbón, agua y víveres y sale para el puerto de su procedencia, despachado por el Sr. D. H. Watson.

Ajax, inglés; de San Sebastián de la Gomera y Adeje. Descargó y carga frutas y otras mercancías; toma carbón y agua y sale para los puertos de su procedencia, despachado por el mismo señor.

Se asegura que el Sr. Maura, al abrirlas las Cortes, presentará, fren-

to 104 EL HOMBRE DE NIEVE

no haber vuelto, y realmente no tenía representación más que en provincias.

Trató de hacer venir los papeles de Silvio Gofredi para publicar sus di-quisiciones históricas, no con ideas de lucro material, sino para honrar su nombre y amigos.

Ni el cardenal ni su sobrino me contestaron, y hasta alguien me aconsejó que no llamara la atención del embajador de Italia; presidente de Marco Melzi.

Cuando me vi en aquella situación consideré un mérito seguir siendo honrado. Hice imprimir unos opúsculos que si no me dieron ganancias me aseguraron la estima de un pequeño círculo de sabios oscuros.

Un marqués me tomó de secretario y me visitó con decencia, y desde entonces me puse á flor de piel. Pero en París se tropieza en ciertas esferas con el trato de las mujeres galantes, y esto me disgustó de la vida de París y me hizo tomar afición otra vez á los viajes.

Anadió lo que me ocurría con Missarelli. Este desgraciado había llevado el teatrillo y los burattini, trabajando en las plazas con gente de la peor especie y volviendo muchas veces borracho á casa.

Iba de vez en cuando á pedirme un préstamo, hasta que un día le di con la puerta en las narices, pero volvió con tanta insistencia, que me lo encontraba siempre.

Fue tan obstinada su persecución, que preferí quitarme yo de en medio a hacer un

Quise que pasáramos por Perusa con objeto de volver á ver mi querida ciudad y mi hermoso lago Trasimeno.

Llegamos al anochecer á Bressignano, y mientras Guido buscaba un miserio hospedaje, yo me acerqué por la orilla del lago á la villa Gofredi.

Cuando llegué busqué la humilde piedra de la tumba de mis padres adoptivos y lloré amargamente sobre ella, muy atormentado, Mr. Goethe.

Al día siguiente partimos; en Florencia hicimos una buena recaudación en la plaza del Palazzo Vecchio y pudimos ir en carreta hasta Génova.

Nuestro equipaje, aumentado con nuevos trastos, era ya muy pesado.

En Génova siguió el éxito y se nos solicitó en cosas particulares, a lo que accedimos con la condición de que no se nos obligaba á quitar nuestros antifaces.

En Marsella y Tolón fuimos de triunfo en triunfo, pero desde Marsella á París fué disminuyendo el éxito.

Yo sabía bastante bien el francés y cada vez me libraba más de acento italiano, para el de Guido hacia progresos en sentido inverso y nuestro diálogo se resentía de ello.

Pero no me cuidaba de ello, porque ibamos á dejar el oficio de bufones, lisujeados de alcanzar estado social más serio.

A. MAURICE SAND 101

DIARIO DE TENERIFE

BIBLIOTECA PROVINCIAL

LAGUNA

VIERNES 17 FEBRERO 1905

OLSEN'S ALEXANDRA HOTEL

SANTA CRUZ—TENERIFFE

ELEVATED AND HEALTHY SITUATION

MODERATE CHARGES

(23.1 alt.)

Muchos transeúntes, para evitar que les rompiéran la cabeza, se refugiaban en los zaguán, esperando a que cesara la tempestad. Y un vecino que salió de su casa a advertirles que cesaran de arrojar piedras, porque iban a destrozar los cristales de las ventanas, se despidió y jaleado.

La policía, sin novedad.

Se ha dispuesto que el reo José Recco O. huela, que se encuentra en la prisión de esta capital, sentenciado por el tribunal militar a la pena de dos años de prisión correccional por el delito de insulto a la fuerza armada, sea destinado a la de Las Palmas para que allí extinga su condena.

Nuestro colegio *El Progreso de Canarias*, invita a las personas que lo deseen, a que manifiesten su opinión sobre el establecimiento de un Banco Agrícola ó Caja de Crédito, que ofrece a los agricultores facilidades para su prosperidad.

Confesamos nuestra incompetencia para tratar con exacto conocimiento tan importante asunto, y por lo mismo dejamos para las personas aficionadas a estudios financieros, la exposición de antecedentes y datos indispensables para llevar al conocimiento de todos la necesidad de tal mejora, y la conveniencia de proceder a la implantación de la misma.

Comprendemos perfectamente que no todos los agricultores cuentan con los medios materiales necesarios para desarrollar sus cultivos como la Agricultura moderna exige, y que estas instituciones de crédito tienen por objeto suprir esas faltas, sin imponer condiciones vejatorias para los dueños ó arrendatarios de fincas que por su honestidad y laboriosidad merecen concesiones a las que puedan corresponder con el producto obtenido con su trabajo; pero desconocemos el mecanismo interior y la manera de organizar y poner en marcha tales establecimientos, dadas las condiciones de nuestro país, y por lo mismo nos limitamos a decir que la idea de *El progreso de Canarias* nos parece excelente puesto que ya la práctica la ha sazonado en los grandes pueblos agrícolas y que de todas veras celebraremos mucho verla implantada entre nosotros.

D. E. P.
Ayer tarde falleció en esta Capital la respetable anciana D. Dolores Mejía y González, de 99 años de edad.

Reciba su familia nuestro pésame.

El 15 del corriente terminó en la Concepción de la Laguna el solemne novenario que anualmente allí se celebra para conmemorar las tres traslaciones de los sagrados restos de San Antonio de Padua. Hubo una concurrencia munida, Misa por música y sermón del Dr. Bayro. Con tal motivo se repartieron entre las setentas familias que frecuentemente socorro *El pan de San Antonio*, a cada una, 75 céntimos, a más de 30 libras de pan que envió una piadosa Señora y 60 pesetas entre pobres vergonzantes, donativo de un respetable sacerdote.

D. Francisco Gil Cabrera, ha sido nombrado, interinamente, Secretario del Ayuntamiento de San Mateo.

AVISO

Se suplica encarecidamente a las

señoras y á todas aquellas personas que hayan criado ó estén criando sus niños con *La leche condensada* que generalmente se conoce aquí con el nombre de *La Pastora*, fabricada por la *Anglo-Swiss Condensed Milk Co.* y á cuantos la hayan empleado como alimento, tengan la bondad de comunicarme por escrito el resultado que han obtenido con esta leche.

Las personas que tengan la amabilidad de responder á este llamamiento, prestarán un verdadero servicio, desvirtuando la grave acusación de que ha sido objeto por informe de un laboratorio de Las Palmas, la casa más acreditada y más importante del mundo en la fabricación de dicho producto.

Diríjanse las comunicaciones á F. C. Varela.

Sta. Cruz de Tenerife.

VIAJEROS

Han llegado á esta ciudad, hospedándose en el gran hotel *Quisisana*: Mr. y Mrs. F. T. Kingford, de Inglaterra

—En el hotel *Pino de Oro*: Mr. Cunningham, de Buenos Aires.

—En el hotel *Canocho's*: D. Juan Cullen, de Orotava; D. Ambrosio Alvarez y D. Manuel Vaquéz, de Garachico.

TEATRO

La suerte no acompañó anoche al Sr. Morales. Yo lo lamento muy sinceramente porque el Sr. Morales es un artista discreto y simpático, resguardado como pocos, que se aviene á toda labor por muy modesta que ella sea.

Con estas cualidades, tan difíciles de encontrar entre bastidores, un poco de sentimiento y algo de facultades artísticas —que tampoco faltan al beneficiado— yo creo que el Sr. Morales, si estudia con fe y se aparta de las malas compañías, llegará á ocupar un puesto muy aceptable en la escena española.

Es lástima que hombres de la condición del Sr. Morales emprendan su carrera danzando de acá para allá, sin tener a la vista buenos modelos y sin la base de una sólida y general cultura artística.

El joven barítono está aún á tiempo de reparar el mal. Si hiciera acto de contrición y propósito de enmienda, yo me atrevería a augurarle un porvenir más brillante que el que le aguarda si finaliza esta peregrinación por provincias.

Y vamos á la función de anoche. Es decir, no vamos, porque yo no volvería a otra semejante ni entre garras de diablos!

El beneficiado se equivocó al echar las obras y sus compañeros se encargaron de hacer más dolorosa la equivocación.

Dejemos á un lado *El grumete* y *La mayorca roja* que, por demasiado visto, alejaron al público del Teatro.

J. L. Juan! ¿Han visto ustedes esas comedias que de tarde en tarde re-

presentan nuestros magos sobre el tipi co escenario de la plaza de pueblo? Bien; pues si *J. L. Juan* estuviera si quisiera hilvanado con el enérgico hilo que se emplea en la unión de esos discursos, resultaría más tragable.

¡Yo no he oido en mi vida desatinos mayores! Si no supieramos que Fernández Shaw acostumbra a descarrilar cuando sale solo, sería cosa de creer que *J. L. Juan* lo habían escrito en colaboración Pepe Toutería y Antonio Locura, dos apreciables sujetos del repertorio de Luis Taborda.

¿Y la música? Parece increíble que Chapi y Morera, dos músicos de renombre, se hayan juntado para atormentarnos tan cruelmente. El pobre Trabal lo hacía mucho mejor.

¿Como se le ocurrió al Sr. Morales elegir esta obra para su beneficio? ¿Se la impusieron?

La ejecución fué digna de la disparatada zarzuelilla.

Tengo ganas de saber porque el señor Rodin se ha dedicado al teatro habiendo por otras tantas ocupaciones honorosas que no exigen despegar los labios ni accionar con soltura. Anoche el público lo coreó con estrepitosas y merecidas carcajadas.

De París no hablamos. Ya no solamente se equivoca y dispara, sino que enciende su ropa. ¡Qué bien estaría el señor París vestido de *clown*!

Y basta de *J. L. Juan*. La función de anoche fué un gran desastre, apesar de los esfuerzos del beneficiado, que trabajó con amor.

Gracias que esto se va en la semana próxima y no vale la pena el tomarlo en serio.

La Srita Bonoris anuncia para mañana su beneficio

—Oído al programa!

La balada de la luz, con San Martín de Húngaro, *Chateaux Margaux*, cantada por la Bonoris, y *Venus Salón*

Pastor se dignará cantar *La mia bandurria*, atacando las notas con una lentitud que el sabe hacerlo, etc. etc.

Algo diríais yo de este programa; pero como la función es fuera de abono no quiero que se me eche en cara un ataque á los sagrados intereses de la taquilla. ¡Allá cada uno!

MUTIS.

DE LA VIDA

EL SOLAR DESIERTO

Al fondo del solar, como una mancha oscura estampada en el blanco muro de la medianería, alzase el cobertizo del carpintero.

Por el soltar pasó rápidamente la Muerte una tarde de primavera. En el solar quedaron, con la nostalgia de los amados muertos, un viudo y un huérfano.

Desde mi balcón, que domina el valle, veo desarrollarse, lento y solemnemente, el drama de estas dos vidas humildes.

Contenida en lo hondo del alma la pena, ha vuelto á su trabajo el carpintero. Del taller sale, como un gomito sin fin, el *ric rac* fatigoso de la sierra.

Otras veces, en días mejores, el carpintero cantaba el son de la sierra. Ahora no.

Su rostro triste, cubierto de suor, con huellas de cansancio, se asoma frecuentemente á la ventana.

A MAURICE SAND. 103

Me cobró afición, y después de asistir á nuestra representación no invitó para la suya, que me encantó por las aplicaciones que de las ciencias de teatrillo hacia aquel hombre.

Luego me propuso que me uniera á él, pero yo había jurado no asistir más a *Masorelli*.

Cené junto con Comus en el humilde albergue, y durante la cena me dijeron consejos que los procurado seguir.

Del dinero que habíais guardado hice dos partes, una pequeña y otra grande, y mandé ésta á los Hospicios de la villa, pero con gran sencillez y como quien cumple un deber.

Llegamos á París.

Nuestro viaje habrá durado tres meses y lo recuerdo como una de las fases másgradables de mi vida. En el camino habíamos estudiado la naturaleza y creí que en la gran ciudad me sería fácil vivir de mi pluma.

Entramos en París con el tiempo sombrío y triste de otoño. Guido se entristeció y desmoronó en aquel clima.

Alquilamos muy caro un miserable cuarto amueblado. Allí nos hicimos un poco de toilette, desarmamos el teatrillo y guardamos los buratinos en sus cajas.

Al cabo de ocho días nuestro capitán había enfermando mucho, y lo peor es que no veía medio de reponerlo.

Me oírás acudir á Comus, pero aún

Los ojos, heridos por la luz, miran el suelo, y escudriñan con inquietud hasta fijarse amorosos en el niño enlutado, que juega al sol.

—Hijo, qué haces.

El pequeño levanta su cabecilla rubia, sonríe y no contesta.

Y arrastrando el carrito repleto de tierra, emprende silencioso la marcha a través del solar.

Un perro lo sigue, saltando.

A poco se oye nuevamente el *ric rac* lastimero de la sierra.

Cuando la luz del día comienza á extinguirse, el carpintero abandona el trabajo.

El niño corre á su encuentro y ambos se sientan, enlazados, melancólicos.

—¿Hablan? ¿Qué dicen? Han reído.

Transcurren los minutos. Las figuras apenas se distinguen en la obscuridad que avanza; pero se oye el ruido, inconfundible, del sonoro estallido de un beso.

Después, un poco, más tarde, cuando la noche se ha hecho del todo, el perro prenda un ladrido y corre hacia la puerta del solar.

—Quién va?

Una silueta de mujer encorvada se dibuja sobre la arena blanquecina del solar y se pierde en las tinieblas del cobertizo.

Suena otro beso, luego un suspiro, luego la vocecita doliente del niño.

La luz se hace.

Y sobre una mesa blanca, durante unos minutos, se cruzan, se retiran, reaparecen y tornan á ocultarse. Las manos infantiles y las manos rudas y las manos temblonas de la vieja vecina, que sargau y recogen los platos, describiendo un zigzag en la blancura del mantel.

Cargada con sus bártulos, la mujer jibosa vuélve á la calle.

La luz se extingue.

En la casa reina el silencio.

—¿Duerme? ¿Lloran? ¿Rezan? II

Esta tarde, triste y monótona, de otoño, sin lluvia y sin sol, el carpintero no trabaja, el niño no juega.

Los ventanucos del cobertizo están cerrados.

Al través de los cristales se descubre la figura de un hombre, firme, inmóvil, con la cabeza inclinada y los brazos cruzados sobre el pecho.

La vieja entra jadeante. El perro lanza un abullido prolongado, doloroso; la vieja un grito breve, agudo, desgarrador.

El niño ha muerto.

—¿Qué hace á las altas horas el carpintero?

La canción quejumbrosa de la sierva turba el silencio agusto de la noche.

Después, un golpe seco de martillo...

Después, otro, otro...

El carpintero se encorva y se yergue rápido, febril.

Ahora se inclina y el martillo repite sin cesar.

Ahora levanta en sus brazos robustos una cajita azul, de azul tan pálido que parece envuelta en un girón de nubes.

Es el lecho donde reposará, bajo la tierra sembrada de rosas, el niño de los cabellos rubios.

III

El juez ha descendido del carruaje y se ha puesto á gopear en la puerta del solar con su bastón de autoridad.

—¿Cuántos días hace?

—Seis hace, señor—responde la vecina—. Los mismos que lleva de enterrado el pobre angel.

El juez llama nuevamente.

—¿Nadie ha visto al carpintero desde entonces?

—Nadie, señor.

—¡Abrid!

Los cerrajeros cumplen el mandato y la Justicia penetra en el solar.

Recorre el cobertizo, inspecciona y observa atentamente.

En la alcoba hay una camita cubierta de flores mustias.

Un perro esquelético se aproxima, olfatea, abulla débilmente alargando el hocico y vuelve á la calle presuroso, como si buscara el cariño que perdió para siempre.

El solar está desierto.

Nada tiene que hacer allí á justicia de los hombres.

—Esto no da más. A otra cosa.

Y el juez mira al cielo y se dirige al coche, solemne, grave, meditabundo.

Le preocupa el aspecto tormentoso de las nubes.

M. Desigado Barreto.

Desde Londres

(De nuestro servicio especial)

En los amplios salones de la New Gallery, se inauguró el lunes la quinta de las Exposiciones anuales que viene realizando la International Society of Sculptors, Painters and Gravers, fundada por Mr. Francis Ward en 1897, y habiendo dirigido por Machell Whister, hasta adquirir una importancia extraordinaria de carácter cosmopol

HOSPITAL DE NIÑOS

Día de ingreso	Nombres	Edad	Naturaleza	Diagnóstico	Observaciones
Existencia del mes de Noviembre					
	José Facenda Ramos	9 años	Güímar	Secuestro de la tibia	Continúa en tratamiento
	Manuel García Marrero	10 »	Capital	Osteo mielitis del fémur	Idem idem
	Dolores Martín Rodríguez	11 »	Arico	Resección total de la tibia	Idem idem
	Margarita Herrera Barrio	12 »	Lanzarote	Tuberculosis pulmonar	Idem idem
	Manuel Fariña Pérez	4 »	Güímar	Caries de los huesos de la pierna	Idem idem
	Maria Díaz Rodríguez	5 »	Capital	Obsesión parcial del húmero	Idem convaleciente
	Pilar Delgado	9 »	Idem	Artritis tuberculosa del codo	Idem en tratamiento
	Maria Abreu	7 »	Idem	Queratitis por granulaciones	Idem idem
	Gonzalo Román	2½ »	Güímar	Osteo mielitis de la tibia izquierda	Alta curada el día 10
	Carmen Rodríguez Ramos	11 »	Sauzal	Mordeduras de un perro	Idem id. el 16
	Francisco Díaz Alfonso	5 »	Idem	Idem idem	Idem id. el 16
	Maria Valentín	8 »	Capital	Conjuntivitis tracomatosa	Continúa en tratamiento
	Diego Santana	17 meses	Idem	Flemon parotideo	Alta curada el día 6
	Vicenta Vera Muñoz	12 años	Gomera	Hidrofthalmia congénita	Idem por incurable
	Lorenzo Castro	12 »	Hierro	Artritis de la rodilla izquierda	Continúa en tratamiento
	Guadalupe Martín González	3 »	Capital	Panofthalmia. Bronco pneumonia	Falleció el día 23
	Leonor Martín González	3 meses	Idem	Bronquitis	Alta curada el 17
Ingresados en Diciembre					
2	Hildebrando Padrón Méndez	5 años	Hierro	Quiste bilobulado congénito de la región supraciática y sublingual	Operado Alta curado por primera intención
2	Antonio Padrón Méndez	11 »	Idem	Hidrocole	Operado Alta curado
3	Angel Morales Canino	5 »	Capital	Pneumonia vértebre derecho	Alta curado el 15
4	Aurora Remón Pérez	4 »	Arafo	Herida contusa región frontal por una cox	Idem id. el 17
5	Comilia Lope	11 »	Fuerteventura	Ulcera atóxica de la córnea	Idem id. el 20
6	Angel Herrera Hernández	10 »	Capital	Mordedura de un perro en un pie	Continúa
6	Victoriano González López	2 »	Idem	Difteria de las amígdalas	Alta curada el 11
7	Maria Hernández Mendoza	3 »	Gomera	Sospechosa de lepra por herencia	Alta el 23 sin manifestaciones
8	Manuel Hernández Mendoza	2 »	Idem	Idem idem por idem	Idem idem
9	Domingo Hernández Viera	6 »	Fuerteventura	Conjuntivitis escrofulosa	Continúa en tratamiento
11	Liberto González Cruz	20 meses	Capital	Enteritis aguda	Alta curado el 17
11	Juan Martín García	1½ años	Idem	Laringo bronquitis	Idem id. el 15
16	Manuel Herrera	8 »	Gomera	Triquiasis	Operado. Continúa
16	Augusto Peña	13 meses	Capital	Bronco pneumonia	Continúa
16	Eulalia Cabrera Benítez	10 »	Idem	Pneumonia vértebre izquierdo	Idem
17	Diego Hernández de Armas	4 años	Güímar	Adenitis caseosa axilar	Encerramiento. Continúa
19	Luciano Marrero Hernández	9 »	Lanzarote	Fiebre tifoidea atáxica	Falleció el día 25
21	Agustín Esquivel Pérez	7 »	Capital	Herida contusa frontal	Continúa
22	Feliciano Marrero Hernández	11 »	Lanzarote	Fiebre tifoidea	Idem
28	Petró Gómez	7 »	Capital	Pitiriasis del cuero cabelludo	Idem
30	Manuel Martín Batista	2 »	Güímar	Tisis pulmonar	Idem

Quedan en tratamiento 20 enfermos.

De los 38 que figuran en esta relación, solo 17 son de esta Capital; los 21 restantes proceden de otros pueblos de la provincia.

Santa Cruz de Tenerife, 1.º de Enero de 1905.—El Director, D. GUIGOU.

Los españoles en Nueva York

Hace algunos días, en la primera década del mes actual, se ha inaugurado oficialmente en la ciudad de Nueva York un ferrocarril subterráneo, obra colosal que, escarciada desde hace muchos años, tropezaba con numerosos obstáculos, hasta que en 24 de marzo de 1900, fué acometida definitivamente.

El subterráneo que acaba de ser realizado en la populosa ciudad americana, cuando esté listo lo poco que le falta, que será por la primavera próximo, medirá una distancia de veintidós millas y media, viendo á ser, por consiguiente, el más grande de los que existen en el mundo, puesto que el de Londres tiene trece millas de largo, el de París, ocho y media; el túnel del Simplón, doce; el de San Gotardo, nueve y cuarto; el de Mont Cenis, siete y media, y el túnel del ferrocarril de Bahnwore y Ohio, siete.

Todas las obras, según las descripciones, son de una admirable magnificencia; pero asegura la prensa que extensamente se ha ocupado de describirlos, que lo que llama poderosamente la atención por su belleza y soberbia construcción, es la Estación principal, situada en la Plaza Municipal.

Para nosotros es un motivo de gran satisfacción y de legítimo orgullo, que en la nación donde se supone por la mayoría del vulgo que existen los mejores ingenieros, y se consideran con tanta injusticia a los de España los más inferiores, haya sido a un español, a D. Rafael Gustavo, presidente de la Compañía constructora de edificios a prueba de fuego y autor de numerosos edificios de los Estados Unidos, a quien se lo encomendara la construcción de esa parte más notable de la obra por su belleza arquitectónica estando mudado, donde el compatriota ha acreditado su exquisito gusto artístico, colocando al pie del nombre de España en el lugar prominente que le corresponde, puesto que en sus trabajos ha sido secundado fielmente en la parte más de ideales; por los obreros españoles J. S. Granda, A. B. net, J. Magaña y T. Profles, nativos de Cataluña; Félix Madrid, de Madrid, y J. Llave, de Asturias, a quienes los genieros y arquitectos americanos que han visto ada la Exposición, han felicitado calorosamente y la crónica recogido sus nombres.

ANUNCIOS PREFERENTES

(A un céntimo cada palabra)

BOARD ON VERY MODERATE terms offered to English lady in a french family in exchange of little services as interpreter.—Address at Paper's office, n.º 61, Castillo Street, (11-12).

CASAS PARA VENDER A PRECIOS sumamente económicos.—Para otros informes dirigirse á los Sres. Sitja y Palles, ambas de Pulido, 72, de 9 a 11 ó 4 a 6 Chocolatería Catalina, de 12 a 2. (23-1)

EN EL PUERTO DE LA OROTAVA se alquila una casa amueblada, donde dicen «Dehesa de López». La casa se compone de sala, comedor, tres dormitorios y dos idem para criados. Tiene también cuadra para dos caballos, jardines y huerta para cultivar hortalizas.

Para más informes, dirigirse a D. Rosario López, H. tel. Marquesa, Puerto de la Orotava. (9-12)

EN LA CASA CALLE DEL DOCTOR Allart núm. 43 se desea una sirvienta que sepa su obligación. Se le pagará buen salario. (27-1)

JOVEN QUE CONOZCA BIEN LA pluma y deseé trabajar en comisión la venta de artículos extranjeros de mucho consumo, puede dirigirse por carta, con antecedentes, á M.º en la Administración del DIAZ, Castillo, 61, bajos.

MUEBLES Y UNA M.º GNIFICA ALumbra, se venden; San Francisco, 14, darán razón. (13-15)

M.º DE COMEDOR, SE NECESITA uno en el Hotel Olsen's, Castillo, 86. (15-2)

PERIÓDICOS PARA ENVOLVER, SE venden en nuestra Administración, Castillo, 6, bajos, a 22 pesetas los 100 kilogramos. (5-2)

SE VENDEN MUEBLES PRÓFILOS PA) Sra escritorio Informaron Castillo n.º 51. (7-2)

SE VENDE LA CASA CALLE DE SAN Francisco n.º 121. En la número 50 de la misma ca la darán razón. (8-2)

Sombreros parisienses

Maison française
ENGLISH SPOKEN
13, Doctor Allart, 43.

CARBÓN DE BREZO

En la calle de Imeldo Serfs, núm. 86, acaba de abrirse un establecimiento de venta de carbón vegetal, puro de brezo, sin mezcla alguna de otro arbusto, garantizando su buena calidad y limpieza.

Para comodidad del público puede avisarse por teléfono al n.º 164 ó perso almente a Juicio Witthoff. (Fábrica de Tabacos «La Tres Coronas») (14-2)

CORIOLANO MARTÍ NOVEDADES PARA SEÑORAS, CABALLEROS Y NIÑOS Castillo, núm. 18

Léase

En la calle del Callao de Lima, núm. 3, se confecciona á precios económicos toda clase de ropa interior para señoras y caballeros.

Especialidad en canastillos para recién nacidos

CALLAO DE LIMA N.º 3

Mueblería moderna

39, Castillo, 39. Especialidad en mobiliarios completos, silleras, ju gos para saón, alcoba, despacho, comedor, etc.

Tapicerías á elegir y se confeccionar toda clase de cortinajes, portier, pabellones para camas, etc.

Se construyen todos los estilos más conocidos: Luis XV, Renacimiento, Luis XVI, Visantino, Diego moderno, Grano Modernista, etc.

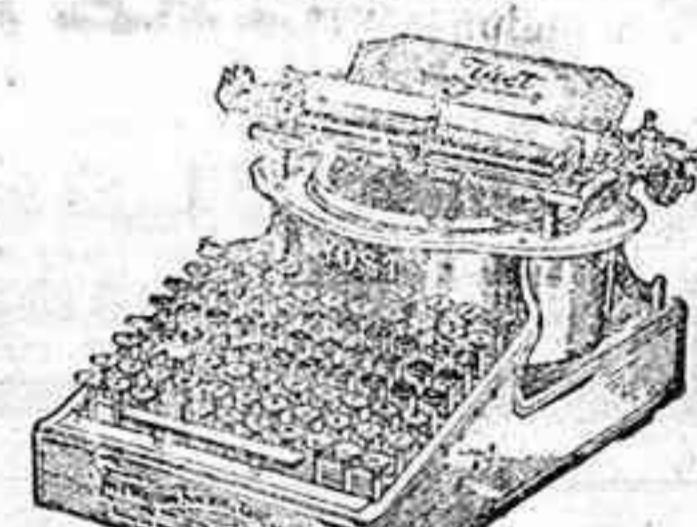
Se admiten toda clase de encargos en el ramo por insignificante, que sea, se construye por modelo especial ó para hacer juego con otros ya existentes.

Sólo se mueblan edificios ó habitaciones solamente. Siempre trabajo artístico, para todos los gustos, en las mejores maderas y más sólida construcción que constituye la verdadera economía.

Arte, gusto y economía

39 Castillo, 39

MÁQUINAS DE ESCRIBIR sistema "Yost"



El nuevo modelo num. 10 es reconocido como la perfección en máquinas de escribir. Su sencillez de teclado permite a rendir su manipulación en pocos días. La más ligera de todos los sistemas conocidos. Vendrá a Gobierno Español durante un año 91 máquinas. Para más informes dirigirse á Hy. Wolfson; Marina núm. 1, Santa Cruz de Tenerife.

Hy. Wolfson; Marina núm. 1, Santa Cruz de Tenerife.

Hy. Wolfson; Marina núm. 1, Santa Cruz de Tenerife.

Hy. Wolfson; Marina núm. 1, Santa Cruz de Tenerife.

Hy. Wolfson; Marina núm. 1, Santa Cruz de Tenerife.

Hy. Wolfson; Marina núm. 1, Santa Cruz de Tenerife.

Hy. Wolfson; Marina núm. 1, Santa Cruz de Tenerife.

Hy. Wolfson; Marina núm. 1, Santa Cruz de Tenerife.

Hy. Wolfson; Marina núm. 1, Santa Cruz de Tenerife.

Hy. Wolfson; Marina núm. 1, Santa Cruz de Tenerife.

Hy. Wolfson; Marina núm. 1, Santa Cruz de Tenerife.

Hy. Wolfson; Marina núm. 1, Santa Cruz de Tenerife.

Hy. Wolfson; Marina núm. 1, Santa Cruz de Tenerife.

Hy. Wolfson; Marina núm. 1, Santa Cruz de Tenerife.

Hy. Wolfson; Marina núm. 1, Santa Cruz de Tenerife.

Hy. Wolfson; Marina núm. 1, Santa Cruz de Tenerife.

Hy. Wolfson; Marina núm. 1, Santa Cruz de Tenerife.

Hy. Wolfson; Marina núm. 1, Santa Cruz de Tenerife.

Hy. Wolfson; Marina núm. 1, Santa Cruz de Tenerife.

Hy. Wolfson; Marina núm. 1, Santa Cruz de Tenerife.

Hy. Wolfson; Marina núm. 1, Santa Cruz de Tenerife.

Hy. Wolfson; Marina núm. 1, Santa Cruz de Tenerife.

Hy. Wolfson; Marina núm. 1, Santa Cruz de Tenerife.

Hy. Wolfson; Marina núm. 1, Santa Cruz de Tenerife.

Hy. Wolfson; Marina núm. 1, Santa Cruz de Tenerife.

Hy. Wolfson; Marina núm. 1, Santa Cruz de Tenerife.

Hy. Wolfson; Marina núm. 1, Santa Cruz de Tenerife.

Hy. Wolfson; Marina núm. 1, Santa Cruz de Tenerife.

Hy. Wolfson; Marina núm. 1, Santa Cruz de Tenerife.

Hy. Wolfson; Marina núm. 1, Santa Cruz de Tenerife.

Hy. Wolfson; Marina núm. 1, Santa Cruz de Tenerife.

Hy. Wolfson; Marina núm. 1, Santa Cruz de Tenerife.

Hy. Wolfson; Marina núm. 1, Santa Cruz de Tenerife.

Hy. Wolfson; Marina núm. 1, Santa Cruz de Tenerife.

Vapores con Registro abierto



Yeoward Brothers
LINE OF STEAMERS

PARA LIVERPOOL
Llegará es el puerto el dia 17 de Febrero el magnífico vapor frutero

Ardeola

admitiendo la carga que se presente.
Este vapor tiene excelentes comodidades para pasajeros de primera clase a los siguientes precios:

Billete sencillo, £ 6 6-0

Ida y vuelta, con la ventaja de poder regresar por cualquier vapor de la Línea durante el término de un año £ 10-0-0

Agentes,
Representación de Yeoward Brothers
Oficina: Marina, 43

The Indra Line Limited

PARA LONDRES directo
el 17 al 18 del corriente llegará a este puerto el magnífico y rápido vapor

Niwaru

Tiene bastante hueco para fumos sobre y bajo cubierta.

Para informes sobre fletes etc. dirigirse a sus

Agentes, MILLER Y C. A.

Houlder Line

E magnífico y rápido vapor correo inglés

Southern Cross

de 4000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 1.º de Marzo con destino a

LONDRES

con hueco disponible para 8 pasajeros de 1.ª clase y 300 toneladas métricas sobre cubierta.

Agentes,
THE TENERIFFE COALING CO
Marina, 11

British and African Steam

NAVIGATION C.º (1900) Ltd

El magnífico vapor correo inglés

Angola

de 4000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 20 de Febrero con destino a

MADERA Y LIVERPOOL
con hueco disponible para 20 pasajeros de primera clase, 10 de 2.ª, 600 toneladas métricas en las bodegas, 500 en los entrepuertos y 1000 sobre cubierta.

Agentes,
ELDER, DEMPSTER & C.º
Marina, 11



Compañía Trasatlántica Española
(ANTES A. LOPEZ Y C.º)

SERVICIO DEL MES DE FEBRERO

Para Santa Cruz de la Palma y Para Puerto Rico, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanilla, Curazao y La Guayra con trasbordo en la Habana, Progreso y Veracruz

saldrá el 17 el vapor

Montserrat

Admite pasajeros y carga.
PARA SANTA CRUZ DE LA PALMA

saldrá el 28 el vapor

M. L. Villaverde

Admite pasajeros y carga.

PARA CÁDIZ, BARCELONA Y GENOVA

saldrá el 28 el vapor

Antonio López

Admite carga y pasajeros.

PARA LAS PALMAS, CÁDIZ, ALICANTE

VALENCIA Y BARCELONA

saldrá el dia 1.º de Marzo el vapor

M. L. Villaverde

Admite pasajeros y carga.

Agentes,
Viuda e hijos de Juan La Roche

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia un día antes de la salida de los vapores a las 4 de la tarde, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa hora y media.

CHARGEURS REUNIS
VAPORES CORREOS FRANCESSES DE GRAN MARCHA



Forwood Bros & C.º
LINE OF STEAMERS

PARA LAS PALMAS, MADERA Y LONDRES
El hermoso vapor frutero

TELDE

saldrá el dia 11 de Febrero.

Admite la carga que se presente.

NOTA.—Este vapor tiene disponibl mucho hueco y por tanto admittiría toda la carga que se le ofrezca.

Agente,
HY WOLFSON Marina 1.



LA VELOCE
COMPAGNIA DE NAVEGACION ITALIANA

El magnífico vapor correo italiano

Venezuela

de 4000 toneladas llegará a Santa Cruz el 18 de Febrero con destino a

BARCELONA (1) Y GÉNOVA

con comodidad para 20 pasajeros de 1.ª clase y 25 de 2.ª y bastante sitio para carga (1). H. r. escala en Barcelona si impone que tenga bastante pasaje y carga para dicho puerto.

El magnífico vapor correo italiano

Citta di Genova

de 4000 toneladas, llegará a Santa Cruz del 23 al 24 de Febrero con destino a

GENOVA

con hueco disponible para 8 pasajeros de primera clase y 6 de segunda.

Para mas informes dirigirse a

THE TENERIFFE COALING C.º

Marina, 11.

OTTO THORESEN

LINE OF STEAMERS

Servicio de vapores fruteros entre las Islas Canarias y Londres

PARA LONDRES

Llegará a este puerto el dia 21 de Febrero el magnífico y rápido vapor frutero

Santiago

admitido la carga que se presente.

Agentes
Representación de Yeoward Bros.

Oficinas: Marina, 43.



Blandy Brothers y C.º

Agentes del Lloyd inglés de Verein Amburgo Aseguradora Havarie Bureau, the Liverpool Underwriters Association, y de varias más

corporaciones de seguros y de Bancos Extranjeros

COMERCIANTES DE CARBÓN

68, TRIANA; 68, LAS PALMAS

Consignatarios de vapores

Grandes talleres situados en el Puerto de la Luz para la construcción de buques de veia y vapor. Varadero para reparaciones de buques. Dique seco.

Reparaciones de todas clases de maquinarias de vapores.

VAPORES QUE SE ESPERAN

MES DE FEBRERO

Fecha	Nombre	Destino
Dia 20	Linda Woermann	Costa de Africa
» 21	Anna Woermann	"
» 22	Lucie Woermann	Hamburgo via Southampton
» 22	Markgraf	Hamburgo
» 23	Burgermeister	Cape Town

Bucknall Brothers

El magnífico vapor correo inglés

Transvaal

de 4000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 23 de Febrero con destino a

LONDRES

con hueco disponible para 1000 toneladas métricas en las bodegas, 600 en los entrepuertos y 1000 sobre cubierta.

Agentes,
THE TENERIFFE COALING CO.

Marina 11.

Société générale de transports MARITIMES À VAPEUR

PARA MARSELLA DIRECTAMENTE

El magnífico vapor

Mont-Cénis

saldrá de este puerto el dia 25 de Febrero.

Admite carga.

Agentes,
BRAGE, MARCO Y C.º

C. Unione Austriaca de Navigazione

FRATELLI COSULICH

PARA HABANA, LA GUAIRA, COLÓN,

PROGRESO, TAMPICO Y VERACRUZ

El magnífico y rápido vapor, de 4000 toneladas

ERNY

Saldrá para los puertos arriba indicados el dia 24 de Febrero.

Admite carga y pasajeros.

Agentes, MILLER & CO.

Marina, 39.

El anuncio es como el a ma del comercio y de la industria, el intermediario entre el comerciante que vende y el particular que compra.

ANUNCIOS GENERALES

Los grandes centros fabriles y comerciales que son hoy la admiración del mundo lo deben todo a la publicidad de sus productos.

EL DOLOR DE CABEZA

DESAPARECE EN CINCO MINUTOS CON LA HEMICRANINA
DEL DOCTOR M. CALDEIRO

JARABE COMPOUESTO DE HIPOFOSFITOS
según Fellows
PREPARADO BAJO LA DIRECCION DEL SUBDELEGADO EN FARMACIA
DR. J SUÁREZ GUERRA

Reune esta preparación racional y científica, la utilidad de excitar la acción de los nervios y músculos; estimula el apetito como Tónico, regulariza la digestión y asimilación de los alimentos, ejerciendo además una benéfica influencia en el insomnio, falta de memoria, Dispepsia nerviosa, Histérico, pérdida del Timbre de la voz ó irregularidades de las pulsaciones del corazón.

Entrando en su composición, elementos reparadores y constituyentes de los huesos, músculos, nervios y la sangre, su acción curativa se hace evidente y el médico encontrará un poderoso auxiliar en este medicamento no sólo para el tratamiento de las anteriores alteraciones de la salud, sino muy especialmente para la Anemia, Clorosis, Neuralgias, Asma Bronquitis, Rontgen, etc. Al igual, Tos por acumulación mucosa y otras enfermedades del aparato respiratorio.

Farmacia de J. Suárez Guerra.
SANTA CRUZ DE TENERIFE.
Precio del frasco tres pesetas. (2 1)

DEBILIDAD NEURASTENIA
CONSUNCIÓN CLOROSIS
CONVALESCENCIA

ANEMIA
Hemoglobina
Deschiens
Principio ferruginoso vital de la sangre. El mas poderoso de los reconstituyentes. Prescrito por todas las notabilidades médicas. Devuelve rápidamente fuerzas, apetito y colores. Reemplaza la carne cruda, no ennegrece los dientes, no restringe, no causa el estómago. Conviene a todos los debilitados, a las mujeres y a los niños.

VINO, Jarabe, Elixir, Drageas, GRANULADO
Descombarso de las imitaciones y exigir el nombre DESCHIENS y la firma Adrián.
Depósito en esta Capital, Farmacia de E. Serra, Castillo, 7 PARÍS

HOTEL MONOPOL.—PORT OROTAVA

FIRST CLASS FAMILY HOTEL

Open all the year round

Proprietor

J. M. KNÖRNCHILD

CONTRA la TOS
las BRONQUITIS, los CATARROS CRÓNICOS
los Médicos más eminentes recetan las
CÁPSULAS COGET
Remedio insuperable contra las
ENFERMEDADES DEL PECHO
PARÍS, 43, Rue de Saintonge, PARÍS Y FARMACIAS.

SOLUCIÓN PAUTAUBERGE
al Clorhidro-Fosfato de Cal Creosotado
El remedio las **ENFERMEDADES DEL PECHO**
más eficaz las **TOSES RECIENTES Y ANTIGUAS**
para curar: las **BRONQUITIS CRÓNICAS**
L. PAUTAUBERGE, 22, Rue Jules-César, PARÍS Y LAS PRINCIPALES BOTICAS.